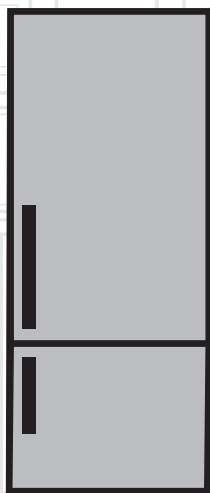


Тоңазытқыш

Пайдаланушы нұсқаулығы

Холодильник-морозильник

Инструкция пользователя



CNKR5270K21W
CNKR5270K21S
CNKR5310K21W
CNKR5310K21S
CNKR5335K21W
CNKR5335K21S

KZ | RU

Document Number: 4579963183__B

beko

Алдымен осы нұсқаулықты оқып шығыңыз!

Құрметті тұтынушы,

Мұқият сапаны басқару ережелері бар заманауи фабрикаларда жасалған өніміміздің оңтайлы тиімділігіне жеткіміз келеді.

Осы мақсатта өнімді пайдалану алдында пайдаланушы нұсқаулығын толығымен оқып шығыңыз. Өнімді басқа адамға берсеңіз, өніммен бірге осы нұсқаулықты беріңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығы өнімді жылдам және қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз етеді.

- Өнімді орнату және пайдалану алдында пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығыңыз.
- Әрқашан тиісті қауіпсіздік туралы нұсқауларды сақтаңыз.
- Пайдаланушы нұсқаулығын болашақта пайдалану үшін оңай жететін жерде сақтаңыз.
- Өніммен бірге қамтамасыз етілген барлық басқа құжаттарды оқып шығыңыз.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы бірнеше өнім үлгісіне қатысты болуы мүмкін екенін есте сақтаңыз. Бұл нұсқаулықта әр түрлі үлгілердегі кез келген айырмашылықтар анық түрде көрсетіледі.

Таңбалар мен ескертулер

Пайдаланушы нұсқаулығында келесі таңбалар пайдаланылады:

	Маңызды ақпарат және пайдалы кеңестер.
	Өмірге және мүлікке қауіп.
	Ток соғу қаупі
	Өнімнің орамасы ұлттық қоршаған орта заңнамасына сай қайта өңдеуге болатын материалдардан жасалған.



1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы нұсқаулар 3

1.1.Umumiy xavfsizlik.	3
1.1.1 Yuqori voltli quvvat haqida oghlantirish	4
1.2.To'g'ri foydalanish.	4
1.3.Bola xavfsizligi	4
1.4.Elekr va elektron jihozlarni chiqitga chiqarish (WEEE) yo'riqnomasi va Chiqindi mahsulotlarni chiqitga chiqarish talabnomasiga mos kelishi	4
1.5.Xavfli moddalardan foydalanishni cheklash yo'riqnomasiga mosligi.	4
1.6.O'ram haqida ma'lumot	4

2 Тоңазытқышыңыз. 5

3 Орнату	6
3.1.Орнату үшін дұрыс орын	6
3.2.Пластик сыналарды бекіту.	6
3.3.Тіректерді реттеу	6
3.4.Қуат қосылымы	6
3.5.Есіктерді кері қою	7

4 Дайындау 8

4.1.Қуатты үнемдеу үшін не істеу керек	8
4.2. Бірінші рет пайдалану	8

5 Өнімді пайдалану 10

5.1. Температураны реттеу түймесі	10
5.2. Жылдам қатыру	10
5.3..Индикатор панелі.	10
5.4. Мұз шелегі	12
5.5.Жұмыртқалар ұстағыш.	12
5.6. Вентилятор.	13
5.7. Көкөністер себеті	13
5.8. Нөл градустық бөлім	13
5.9 Ылғал басқарылатын көкөністер себеті	13
5.10. Балғын тамақты қатыру.	13
5.11.Қатырылған тамақтарды сақтау туралы ұсыныстар.	14
5.12. Терең мұздатқыш туралы мәліметтер	14
5.13. Тамақты қою.	15
5.14. Есіктің ашық екені туралы дабыл	15
5.15. Есікті ашу бағытын өзгерту	15
5.16. Ішкі шам	15

6 Техникалық қызмет көрсету және тазалау 16

6.1.Жағымсыз иісті болдырмау	16
6.2.Пластик беттерді қорғау	18
6.3.Есік әйнегі	16

7 Ақаулықтарды жою 17

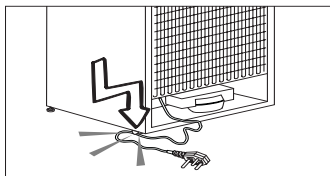
1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы нұсқаулар

Бұл бөлім жарақаттар мен мүліктің бүлінуіне арналған қауіпсіздік нұсқауларын береді. Осы нұсқаулықты орындамау жабдықтың барлық түрлеріне кепілдік бермейді.

1.1 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғыны физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ойы шектеулі адамдар, тәжірибесі немесе тәжірибесі шектеулі адамдар пайдаланбауы керек. Мұндай адамдар тек құрылғыны қауіпсіздігіне жауапты адамның басқаруымен немесе басшылығымен ғана пайдалана алады. Балаларға бұл құрылғыны ойнауға рұқсат берілмейді.
- Құрылғы дұрыс жұмыс істей бастаса, оны электр қуатынан ажыратыңыз.
- Құрылғы жұмыс істемей тұрған кезде қуаттан ажыратылуға тиіс.
- Штепсельді розеткадан ажырату үшін өрқашан ашаны тартыңыз.
- Штепсельді розеткаға қоспас бұрын, ұштарын құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Розетка бос болса, салқындатқыш сымды жалғамаңыз.
- Орнату, техникалық қызмет көрсету, жөндеу және техникалық қызмет көрсету кезінде құрылғыны қуаттан ажыратыңыз.
- Құрылғыны біраз уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оны қуаттан ажыратыңыз және тағамды сөндіріңіз.
- Тоңазытқышты тазалау немесе ішіндегі мұздату үшін бу немесе бу тазартқыш құралдарын пайдаланбаңыз. Бұл булар электр тогының соғуына, қысқа тұйықталуға немесе соққыға әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны құрылғыға себпеңіз немесе шашпаңыз! Құлдырау қаупі бар!
- Құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, оны пайдаланбаңыз. Кез келген жұмысты өткізбес бұрын, өкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны жерге ұяға салыңыз. Жер білікті электр қуатын беруі керек.
- Егер құрылғының диодтың жарықтандыру шамдары болса, ауыстыру немесе басқа да мәселелер үшін өкілетті сервис орталығына хабарласыңыз.
- Мұздатылған тағамды ылғал қолмен ұстамаңыз! Ол сіздің қолыңызға жабыса алады!

- Мұздатқыш бөлікке және металл ыдыстарға сұйықтық қоймаңыз. Олар жарылуы мүмкін!
- Сұйық контейнерлерді тұғырға қойып, қақпақты жабық күйде жабыңыз.
- Құрылғының жанында өрт сөндіргіштерді шашырамаңыз, ол жарылуы немесе жарылуы мүмкін.
- Тоңазытқышта тұтанатын шөпті және тез қозғалатын шөпті (аэрозольді және т.б.) сақтамаңыз.
- Құрылғыға сұйық контейнерлерді қоймаңыз. Қуат көзіне су шашырауы электр тогының соғуына және өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны жаңбырға, қарға, күн сәулесіне және желге қою электр тогының соғу қаупін тудырады. Құрылғыны жылжитқанда есік тұтқасын тартпаңыз. Қол үзуі мүмкін.
- Қолыңызды немесе денеңіздің құрылғының ішіндегі қозғалатын бөліктерге енуіне жол бермеңіз.
- Есікке, жәшіктерге немесе сол сияқты негізделмеңіз немесе сүйенбеңіз. Бұл құрылғы құлап, зақым келтіруі мүмкін.
- Электр шнурын қатайтпаңыз.



1.1.1 Жоғары кернеу туралы ескерту

Құрылғыда R600a салқындату жүйесі болса, оны өңдеу кезінде салқындату жүйесінің және оның құбырының зақымдалуына жол бермеңіз. Бұл газ тұтанғыш. Салқындату жүйесі зақымдалған болса, құрылғыны тұтату көздерінен алшақ ұстаңыз және құрылғыны дереу суға батырыңыз.



Сол жақтағы ішкі қойынды құрылғыдағы газдың қайсысын қолданатынын көрсетеді.

1.2 Дұрыс пайдалану

- Құрылғы үйде қолдануға арналған. Ол коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

- Бұл құрылғыда азық-түлік пен сусындар сақталуы керек.

- Тоңазытқышта температураны қажет ететін жиі дезинфекциялайтын өнімдерді (вакциналарды, ыстық дәрілерді, медициналық мақсаттағы бұйымдарды және т.б.) сақтамаңыз.

- Өндіруші дұрыс пайдаланбау немесе дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындаған зиян үшін жауапкершілік көтермейді.

- Jihozni ishlatish muddati 10 yildir. Jihoz uchun ehtiyot qismlarni mana shu davr mobaynida olish mumkin.

1.3 Балалардың қауіпсіздігі

- Ыдыс-аяқты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз

- Балалардың құралмен ойнауға рұқсат бермеңіз.

- Құрылғы есігі құлыпталған болса, кілтті балалардан алыс ұстаңыз.

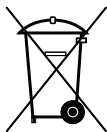
1.4 Электрлік және электрондық

-жабдықты (WEEE) жою және қайта өңдеу қондырғыларын сәйкестендіру

- Бұл жабдық Еуропалық Одақтың WEEE директивасына (2012/19 / EU) сәйкес келеді. Бұл өнімде электрлік және

электрондық жабдықты (WEEE) жою үшін жіктеу белгісі бар.

Бұл өнім жоғары сапалы материалдардан және материалдардан жасалады, оларды қайта пайдалануға және қайта пайдалануға болады. Құрылғыны қалыпты тұрмыстық қалдықтармен немесе басқа қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны электр және электрондық жабдықты қайта өңдеу бойынша жинау орталығына алып барыңыз.



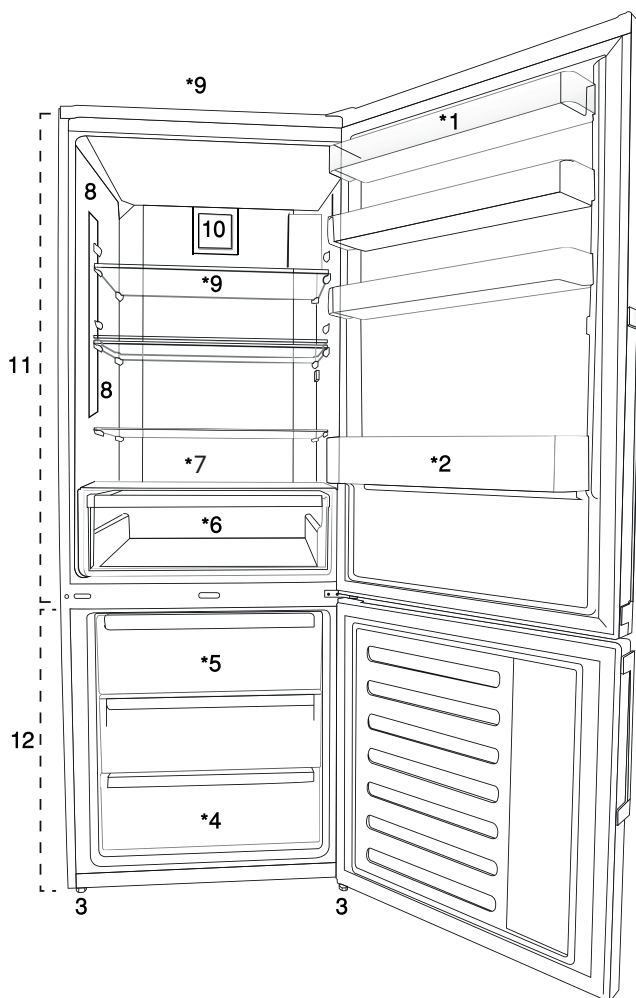
Осы жинау орталықтары туралы ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

1.5 Қауіпті заттарды шектеуге қатысты нұсқауларға сәйкестік

- Бұл жабдық Еуропалық Одақтың EWEA директивасына (2011/65 / EU) сәйкес келеді. Ол қате немесе тыйым салынған материалдың құрамында жоқ.

1.6 Пакет туралы ақпарат

- Материалды орауыш материалдар ұлттық экологиялық ережелерге сәйкес қайта өңделетін материалдардан дайындалады. Қалдық материалды үйде немесе басқа қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны жергілікті билік орындарының жинаған орындарына жеткізіңіз.



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Салқындатқыш бөлімі есігінің сөресі | 7. Нөл градустық бөлім |
| 2. Бөтелке сөресі | 8. Ішкі шам |
| 3. Реттелетін табандар | 9. Салқындатқыш бөлімінің шыны сөресі |
| 4. Терең мұздатқыш бөлімі | 10. Температураны реттеу түймесі |
| 5. Жылдам мұздату бөлімі | 11. Салқындатқыш бөлімі |
| 6. Көкөністер себеті | 12. Мұздатқыш бөлімі |



***қосымша:** Бұл нұсқаулықта берілген суреттер мысал суреттер ретінде берілген және олар өніммен дәл бірдей болмауы мүмкін. Өнімде тиісті бөліктер болмаса, ақпарат басқа үлгілерге қатысты.

3.1. Орнату үшін дұрыс орын

Өнімді орнату үшін өкілетті сервиске хабарласыңыз. Өнімді орнатуға дайындау үшін пайдаланушы нұсқаулығындағы ақпаратты қараңыз және электр және сумен қамту жүйелері талап етілетіндей екенін тексеріңіз. Олай болмаса, қамту жүйелерін қажетінше реттеу үшін электрді және сантехникті шақырыңыз.



ЕСКЕРТУ: Өндіруші өкілетті емес тұлғалар өткізген жұмыс тудырған ешбір зақымға жауапкершілік қабылдамайды.



ЕСКЕРТУ: Орнату кезінде өнімнің қуат кабелін розеткадан ажырату керек. Бұлай істемеу өлімге немесе ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін!



ЕСКЕРТУ: Егер есіктің ені өнім өтуі үшін тым тар болса, есікті алыңыз және өнімді шетке бұрыңыз; егер бұл нәтиже бермесе, өкілетті сервиске хабарласыңыз.

- Дірілді болдырмау үшін өнімді тегіс бетке қойыңыз.
- Өнімді жылытқыштан, плитадан және ұқсас жылу көздерінен кемінде 30 см және электр духовкалардан кемінде 5 см алыс қойыңыз.
- Өнімге тік күн сәулелерінің әсерін тигізбеңіз немесе оны дымқыл орталарда сақтамаңыз.
- Тиімді жұмыс істеу үшін өнімге тиісті ауа айналымы қажет.
- Өнім ойыққа қойылатын болса, өнім мен төбе және қабырғалар арасында кемінде 5 см қашықтық қалдырыңыз.
- Өнімді температуралары -5°C -тан төмен орталарда орнатпаңыз.

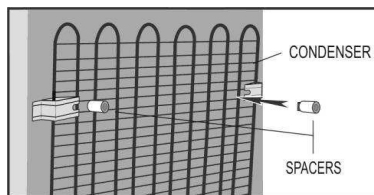
3.2. Пластик сыналарды бекіту

Өнім мен қабырға арасында ауа айналымы үшін жеткілікті бос орынды қамтамасыз ету үшін өніммен бірге қамтамасыз етілген пластик сыналарды пайдаланыңыз.

1. Сыналарды бекіту үшін өнімдегі бұрандаларды алыңыз және сыналармен бірге қамтамасыз етілген

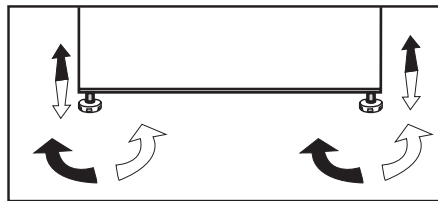
бұрандаларды пайдаланыңыз.

2. Желдету қақпағындағы 2 пластик сынаны суретте көрсетілгендей бекітіңіз.



3.3. Тіректерді реттеу

Өнім теңгерілген күйде болмаса, алдыңғы реттелетін тіректерді оңға немесе солға бұру арқылы реттеңіз.



3.4. Қуат қосылымы



ЕСКЕРТУ: Қуат қосылымында ұзартқыш немесе бірнеше ұяшықты пайдаланбаңыз.



ЕСКЕРТУ: Зақымдалған қуат кабелін өкілетті сервис ауыстыруы керек.

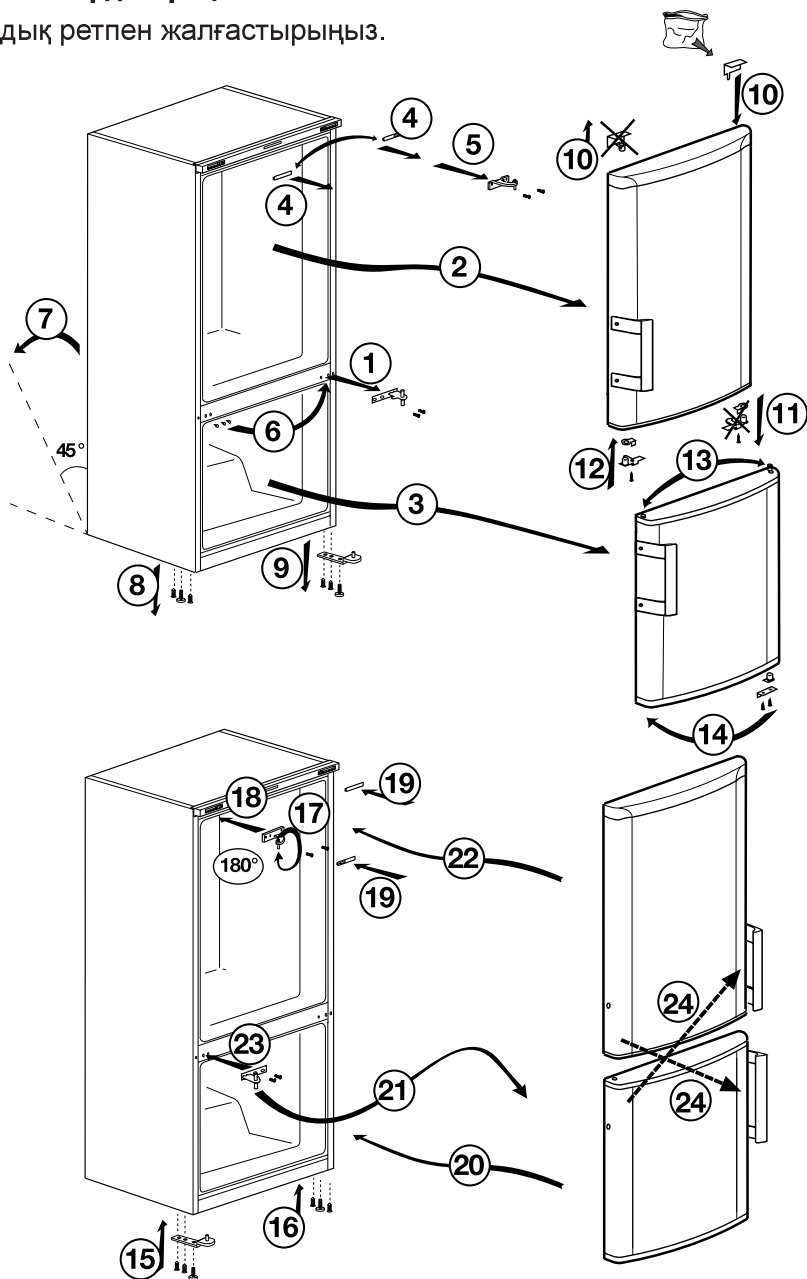


Екі салқындатқышты іргелес күйге қойғанда екі құрылғы арасында кемінде 4 см қашықтықты қалдырыңыз.

- Біздің фирма ұлттық ережелерге сай жерге қосусыз және қуат қосылымынсыз пайдалануға байланысты зақымдарға жауапкершілік қабылдамайды.
- Орнатудан кейін қуат кабелінің ашасына қол жеткізу оңай болуы керек.
- Тоңазытқышты 220-240 В/50 Гц кернеуі бар жерге қосылған розеткаға жалғаңыз. Ашада 10-16 А сақтандырғыш болуы керек.
- Розетка және тоңазытқыш арасында ұзартқыш кабель бар немесе жоқ көп топтық ашаны пайдаланбаңыз.

3.5. Есіктерді кері қою

Сандық ретпен жалғастырыңыз.



4.1. Қуатты үнемдеу үшін не істеу керек



Өнімді электрондық қуатты үнемдеу жүйелеріне қосу зиянды, өйткені бұл өнімді зақымдауы мүмкін.

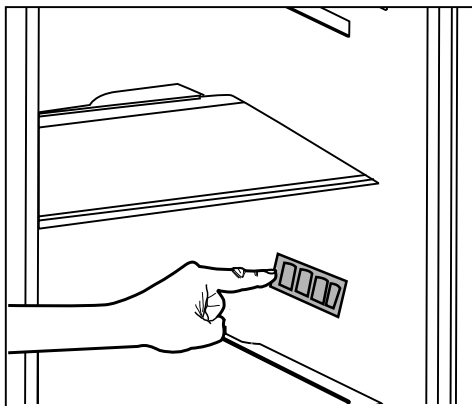
- Тоңазытқыш есіктерін ұзақ уақыт бойы ашық ұстамаңыз.
- Ыстық тамақты немесе сусындарды тоңазытқышқа салмаңыз.
- Тоңазытқышты артық толтырмаңыз; ішкі ауа ағынын блоктау салқындату мүмкіндігін азайтады.
- Тоңазытқыштың салқындатқыш бөлімінде тамақтың ең көп мөлшерін сақтау үшін жоғарғы тартпаларды шығару және тамақты шыры сөреге қою керек. Тоңазытқыштың жарияланған қуатты тұтынуы ең көп сақтауды мүмкін ету үшін салқындатқышты, мұз науасын және жоғарғы тартпаларды шығару арқылы анықталған. Сақтауға қою кезінде төмендегі тартпаны пайдалану ұсынылады. Қуатты ең жақсы тұтыну үшін қуатты үнемдеу функциясын белсендіру керек.
- Салқындатқыш вентилятордың алдында тамақ қою арқылы ауа ағынын блоктамау керек. Тамақты салғанда қорғағыш вентилятордың алдында кемінде 3 см бос орын қалдыру керек.
- Өнімнің мүмкіндіктеріне байланысты; салқындатқыш бөлімінде қатырылған тамақтарды еріту қуатты үнемдеуді қамтамасыз етеді және тамақ сапасын сақтайды.
- Қуатты үнемдеуді және жақсырақ жағдайларда тамақты қорғау үшін тамақты салқындатқыш бөліміндегі тартпаларды пайдаланып сақтау керек.
- Тамақ орамалары салқындатқыш бөлімінде орналасқан жылу датчигіне тікелей тимеуі керек. Егер олар датчикке тиіп тұрса, құрылғының қуатты тұтынуы артуы мүмкін.

- Тамақтар төменде сипатталған салқындатқыш бөлімінің температура датчигіне тиіп тұрмағанын тексеріңіз.

4.2. Бірінші рет пайдалану

Тоңазытқышты пайдалану алдында «Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы нұсқаулар» және «Орнату» бөлімдеріндегі нұсқауларға сай қажет дайындық жұмыстары орындалғанын тексеріңіз.

- Өнімді ішінде тамақ жоқ күйде 6 сағат бойы жұмыс істетіңіз және өте қажет бомласа, есікті ашпаңыз.



Компрессор іске қосылғанда дыбыс естіледі. Салқындату жүйесіндегі сығылған сұйықтықтарға және газдарға байланысты тіпті компрессор белсенді емес кезде де дыбыстың естілуі қалыпты болып табылады.



Өнімнің алдыңғы жиіктері қызуы мүмкін. Бұл қалыпты. Бұл аумақтар конденсацияны болдырмау үшін жылуға арналған.



Кейбір үлгілерде индикатор панель есік жабылғаннан 5 минуттан кейін автоматты түрде өшеді. Ол есік ашылғанда немесе кез келген түймені басқанда қайта белсендіріледі.

5.1. Температураны реттеу түймесі

Тоңазытқыштың ішкі температурасы келесі себептерге байланысты өзгеріп отырады:

- Маусымдық температуралар,
- Есікті жиі ашу және оны ұзақ уақытқа ашық қалдыру,
- Бөлме температурасына дейін салқындатпай тоңазытқышқа салынған тамақтар,
- Тоңазытқыштың бөлмедегі орны (мысалы, күн сәулелері әсер ететін).
- Осы факторларға байланысты өзгеріп отыратын ішкі температураны реттеу түймесі арқылы реттеуге болады.

Температура деңгейлері.

Қоршаған орта температурасы болса, 3 параметріндегі тоңазытқыш температурасын реттеуді пайдалану ұсынылады. Басқа қоршаған орта температураларында бұл мәнді теңшеуге болады.

5.2. Жылдам қатыру

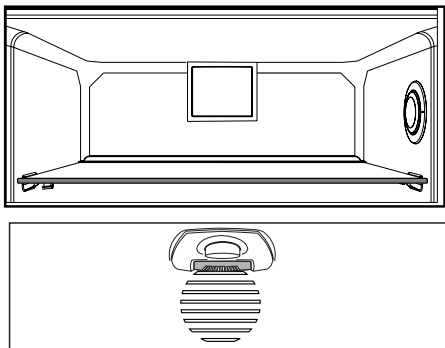
Балғын тамақтың үлкен мөлшерлерін қатыру қажет болса, жылдам қатыру бөліміне тамақ қоймай тұрып температураны реттеу түймесін (❄) күйіне ауыстырыңыз.

Қатыру мүмкіндігі ретінде көрсетілген тамақтың ең көп мөлшерін қатыру үшін түймені осы күйде 24 сағат бойы ұстау ұсынылады. Қатырылған және балғын тамақты араластырмауға ерекше көңіл бөліңіз.

Температураны реттеу түймесін алдыңғы күйіне ауыстыруды ұмытпаңыз.

5.3 Вентилятор

Вентилятор тоңазытқыш ішінде салқын ауаны біркелкі таратуға, айналдыруға арналған. Өнім мүмкіндіктеріне байланысты вентилятордың жұмыс уақыты өзгеріп отыруы мүмкін. Кейбір өнімдерде вентилятор тек компрессормен бірге жұмыс істесе, басқаларында басқару жүйесі жұмыс уақытын салқындату қажеттілігінің негізінде анықтайды.



5.4 Көкөністер себеті

(Қосымша)

Өнімнің көкөністер себеті ылғалдылықты сақтау арқылы көкөністерді балғын сақтауға арналған. Осы мақсатта көкөністер себетіндегі жалпы салқын ауа айналымы қарқындырақ болады.

5.5 Нөл градустық бөлім

(Қосымша)

Бұл бөлімді деликатестерді төменірек температураларда немесе ет өнімдерін бірден тұтыну үшін сақтау үшін пайдаланыңыз.

Нөл градустық бөлім — сүт өнімдері, ет, балық және тауық сияқты тамақтарды тамаша сақтау жағдайларында сақтауға болатын ең салқын орын. Бұл бөлімде көкөністерді және/немесе жемістерді сақтамау керек.

5.6 Ылғал басқарылатын көкөністер себеті

(Қосымша)

Ылғалды басқару мүмкіндігі арқылы көкөністер мен жемістердің ылғал дәрежелері басқарылады және тамақтар үшін ұзағырақ балғындық кезеңін қамтамасыз етеді.

Латук және шпинат сияқты жапырақты көкөністерді, әрі түбірлерінде ылғалды жоғалтуға бейім ұқсас көкөністерді көкөністер себетінде мүмкіндігінше көлденең күйде сақтау ұсынылады.

Көкөністерді салғанда ауыр және қатты көкөністерді төменгі жағына қойыңыз, ал жеңіл және жұмсақтарын үстіне қойыңыз. Көкөністердің салмағын ескеріңіз.

Көкөністерді көкөністер себетінде пластик пакеттерде қалдырмаңыз. Оларды пластик пакеттерде қалдыру көкөністердің қысқа уақыттан кейін шіруіне әкеледі. Басқа көкөністерге тию болмауы керек жағдайларда гигиена тұрғысынан белгілі бір өткізгіштігі бар қағаз сияқты орама материалдарын пайдаланыңыз. Алмұрт, өрік, шабдалы сияқты этилен газын көп шығаратын жемістерді, әсіресе, алманы басқа көкөністермен және жемістермен бірдей көкөністер себетіне салмаңыз. Бұл жемістерден шығатын этилен газы басқа көкөністер мен жемістердің тезірек пісіп, қысқарақ уақыттан кейін шіруіне әкелуі мүмкін.

5.7 Балғын тамақты қатыру

- Тамақ сапасын сақтау үшін мұздатқыш бөліміне салынған тамақтарды мүмкіндігінше жылдам қатыру керек. Бұл үшін жылдам қатыруды пайдаланыңыз.
- Тамақтарды балғын кезінде қатыру мұздатқыш бөлімінде сақтау уақытын ұзартады.

- Тамақтарды ауа өткізбейтін пакеттерге ораңыз және ауа өткізбейтіндей жабыңыз.
- Мұздатқышқа салмай тұрып тамақтарды ораңыз. Дәстүрлі орама қағазының орнына мұздатқыш ұстағыштарын, фольганы және ылғал өткізбейтін қағазды, пластик пакетті немесе ұқсас орама материалдарын пайдаланыңыз.



Қатыру бөліміндегі мұз автоматты түрде ериді.

- Қатыру алдында орамаға күнді жазу арқылы әр тамақ пакетін белгілеңіз. Бұл мұздатқышты ашқан сайын әр пакеттің балғындығын анықтауға мүмкіндік береді.

Бірінші пайдалану үшін ертерек тамақтарды алдында сақтаңыз.

- Қатырылған тамақтарды ерітуден кейін бірден пайдалану керек және қайтадан қатырмау керек.
- Тамақтың үлкен мөлшерлерін бірден қатырмаңыз.

5.9 Қатырылған тамақтарды сақтау туралы ұсыныстар

Бөлімді кемінде -18°C мәніне орнату керек.

1. Еруді болдырмау үшін тамақтарды мұздатқышқа мүмкіндігінше тез қойыңыз. Қатыру алдында орамадағы «Мерзімі біту күні» өтпегенін тексеріңіз.
2. Тамақ орамасы зақымдалмағанын тексеріңіз.

Мұздатқыш бөлімінің температурасын орнату	Салқындатқыш бөлімінің температурасын орнату	Мәліметтер
-18°C	4°C	Бұл әдепкі, ұсынылатын параметр.
$-20, -22$ немесе -24°C	4°C	Бұл параметрлер 30°C -тан асатын қоршаған орта температураларына ұсынылады.
Жылдам қатыру	4°C	Тамақты қысқа уақытта қатыру керек болса пайдаланыңыз. Процесс аяқталғанда өнім күйін қайтарады.
-18°C немесе салқынырақ	2°C	Бұл параметрлерді қоршаған орта температурасына немесе есікті жиі ашуға байланысты салқындатқыш бөлімі жеткілікті салқын емес деп ойласаңыз пайдаланыңыз.

5.8 Терең мұздатқыш туралы мәліметтер

IEC 62552 стандартына (қорғау дәрежесі 42, қорғау сыныбы 1) сай мұздатқышта мұздатқыш бөлімінің әрбір 100 литрі үшін 24 сағатта 4,5 кг тамақты -18°C немесе төменірек температураларда сақтау мүмкіндігі

болуы керек.

Тамақтарды тек -18°C немесе одан төмен температурада ұзақ уақыт бойы сақтауға болады. Тамақтарды айлар бойы балғын сақтауға болады (18°C немесе одан төмен температураларда терең мұздатқышта).

Өнімді пайдалану

Ішінара еруді болдырмау үшін қатырылатын тамақтар ішіндегі қатырылып қойылған тамаққа тимеуі керек.

Қатырылған күйде сақтау уақытын ұзарту үшін көкөністерді қайнатыңыз және суды сүзіңіз. Сүзу және мұздатқышқа қоюдан кейін тамақты ауа өткізбейтін орамаларға салыңыз. Банандар, қызанақтар, латук, балдыркөк, қайнатылған жұмыртқалар, картоптар және ұқсас тамақтарды қатырмау керек. Бұл тамақ шірісе, тек тағамдық құндылыққа және жеу сапаларына теріс әсер етіледі. Шірудің адам денсаулығына қауіп тудыратыны күмәнсіз.

5.10 Тамақты қою

Мұздатқыш бөлімінің сөрелері	Әр түрлі қатырылған тамақтар, соның ішінде, ет, балық, балмұздақ, көкөністер, т.б.
Салқындатқыш бөлімінің сөрелері	Құмыралардағы, қақпақты төрелкедегі және қақпақты ыдыстардағы тамақ, жұмыртқалар (қақпақты ыдыстағы)
Салқындатқыш бөлімі есігінің сөрелері	Шағын және оралған тамақ немесе сусындар
Көкөністер себеті	Жемістер мен көкөністер
Балғын тамақ бөлімі	Деликатестер (таңғы ас, қысқа уақытта тұтыну керек ет өнімдері)

5.11 Есіктің ашық екені туралы дабыл

(Қосымша)

Өнімнің есігі кемінде 1 минут бойы ашық қалса, дыбыстық дабыл естіледі. Дыбыстық дабыл есік жабылғанда немесе дисплейдегі кез келген түймені (бар болса) тоқтайды.

Есіктің ашық екені туралы дабыл пайдаланушыға дыбыс және көрсеткіш арқылы көрсетіледі. Ескерту 10 минут бойы жалғасса, ішкі жарық өшеді.

5.12 Есікті ашу бағытын өзгерту

Пайдаланып отырған байланысты тоңазытқыштың ашу бағытын өзгертуге болады. Бұл қажет болса, ең жақын өкілетті сервистен кеңес алыңыз.

Жоғарыдағы түсіндірме жалпы мәлімдеме болып табылады. Есік бағытын өзгерту мүмкіндігі туралы өнім орамасының ішінде орналасқан ескерту жапсырмасын қарау керек.

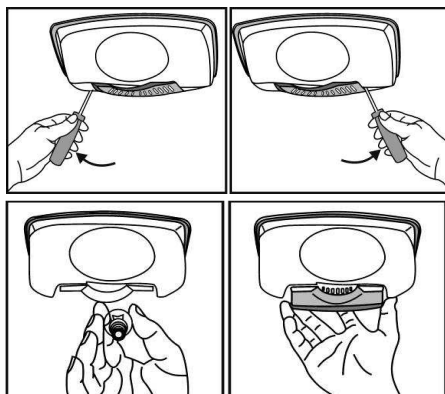
5.13 Ішкі шам

Ішкі шамда ЖШД түріндегі шам пайдаланылады. Осы шамда кез келген мәселелер болса, өкілетті сервиске хабарласыңыз.

Бұл құрылғыда пайдаланылатын шам(дар)ды үйді жарықтандыру үшін пайдалануға болмайды. Бұл шамның мақсаты — пайдаланушыға тамақты тоңазытқышқа/мұздатқышқа қауіпсіз және ыңғайлы салуға көмектесу.

Ішкі шамды ауыстыру

Шам істен шықса, розеткадан өшіріңіз және ашаны суырыңыз. Содан кейін шамның шам ұстағышқа бұралғанына көз жеткізіңіз. Ашаны қосып, қосыңыз. Егер шам әлі жанбай жатса, жергілікті электр дүкенінен ауыстыруға арналған E14 бұрандалы қақпақ түріне жататын 15 Ваттық (ең көбі) шамды алып, орнатыңыз. Күйіп кеткен шамды бірден ақырын қоқысқа лақтырыңыз.



Жүйелі түрде тазалап тұрса, өнімнің қызмет көрсету мерзімі ұзарады



ЕСКЕРТУ: Тоңазытқышты тазалау алдында қуатты өшіріңіз.

- Тазалау үшін өткір және абразивтік құралдарды, сабынды, үйді тазалау материалдарын, жуғыш заттарды, газды, бензинді, лакты және ұқсас заттарды пайдаланбаңыз.
- Суда бір шай қасық карбонатты ерітіңіз. Шүберекті суда ылғалдандырып, сығыңыз. Құрылғыны осы шүберекпен сүртіңіз және мұқият кептіріңіз.
- Шам қақпағына және басқа электр бөліктерге су тигізбеңіз.
- Есікті дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Есікті және корпус сөрелерін алу үшін ішіндегінің барлығын алыңыз. Есік сөрелерін жоғары қарай тарту арқылы алыңыз. Сөрелерді тазалаңыз және кептіріңіз, содан кейін жоғарыдан сырғыту арқылы орнына қайта бекітіңіз.
- Өнімнің сыртқы бетінде және хроммен қапталған бөліктерінде хлорлы суды немесе тазалау өнімдерін пайдаланбаңыз. Хлор мұндай металл беттерде тотты тудырады.

6.1. Жағымсыз иісті болдырмау

Өнім жағымсыз иісі бар материалдарсыз өндірілген. Дегенмен, тамақты дұрыс емес бөлімдерде сақтау және ішкі беттерді дұрыс емес тазалау жағымсыз иіске әкелуі мүмкін. Мұны болдырмау үшін ішін 15 күн сайын газдалған сумен тазалаңыз.

- Тамақтарды ауа өткізбейтін ұстағыштарда сақтаңыз. Тығыз жабылмаған тамақтардан микроағзалар тарауы және жағымсыз иіс тудыруы мүмкін.

- Тоңазытқышта мерзімі өткен және бүлінген тамақтарды сақтамаңыз.



Шай — белгілі ең жақсы жағымсыз иіс кетіргіштердің біреуі. Қайнатылған шайдың сөмелерін өнімде ашық ыдыста қойыңыз және кемінде 12 сағаттан кейін алыңыз. Шай сөмелерін өнім ішінде 12 сағаттан ұзағырақ сақтасаңыз, олар жағымсыз иіс тудыратын ағзаларды жинайды, сондықтан, жағымсыз иістің көзі болуы мүмкін.

6.2. Пластик беттерді қорғау

Пластик беттерге құйылған май бетті зақымдауы мүмкін және оны жылы сумен бірден тазалау керек.

6.3. Есік әйнегі

Әдеттегі тазалау жұмыстары үшін сілтілік емес және абразивтік емес су негізіндегі тазалау өнімдерін пайдалану ұсынылады.

Соққыға және сынуға төзімділігін арттыру үшін осы шыны шыңдау процесінен өтті.

Сервиске хабарласу алдында осы тізімді тексеріңіз. Бұлай істеу уақыт пен ақшаны үнемдейді. Бұл тізім ақаулықпен жасауға немесе материалдарға қатысты емес жиі болатын шағымдарды қамтиды. Мұнда аталған белгілі бір мүмкіндіктер өніміңізге қатысты емес.

Тоңазытқыш жұмыс істеп жатқан жоқ.

- Аша толығымен кірмеген. >>> Оны розеткаға толығымен кіргізіңіз.
- Өнімге қуат беретін розеткаға қосылған сақтандырғыш немесе негізгі сақтандырғыш күйіп кеткен. >>> Сақтандырғыштарды тексеріңіз.

Салқындатқыш бөлімінің бүйірлік қабырғасындағы конденсат (MULTI ZONE (БІРЕНШЕ АЙМАҚ), COOL (САЛҚЫНДАТУ), CONTROL (БАСҚАРУ) және FLEXI ZONE (ИКЕМДІ АЙМАҚ)).

- Қоршаған орта тым салқын. >>> Өнімді температуралары -5°C-тан төмен орталарда орнатпаңыз.
- Есік тым жиі ашылады >>> Өнім есігін тым жиі ашпаңыз.
- Қоршаған орта тым ылғалды. >>> Өнімді ылғалды орталарда орнатпаңыз.
- Сұйықтықтарды қамтитын тамақтар жабылмаған ұстағыштарда сақталады. >>> Сұйықтықтарды қамтитын тамақтарды жабылған ұстағыштарда сақтаңыз.
- Өнім есігі ашық қалдырылған. >>> Өнім есігін ұзақ уақыт бойы ашық қалдырмаңыз.
- Термостат тым төмен температураға орнатылған. >>> Термостатты тиісті температураға орнатыңыз.

Компрессор жұмыс істемейді.

- Кенет қуат үзілген немесе аша шығып кетіп, қайта қосқан жағдайда өнімнің салқындату жүйесіндегі газ қысымы теңгерілмеген болады, бұл компрессордың жылулық қорғағышын іске қосады. Өнім шамамен 6 минуттан кейін қайта іске қосылады. Осы кезеңнен кейін өнім қайта іске қосылмаса, сервиске хабарласыңыз.
- Еріту белсенді. >>> Бұл толығымен автоматты ерітетін өнім үшін қалыпты. Еріту кезеңді түрде жүзеге асырылады.
- Өнім розеткаға қосылмаған. >>> Қуат сымы розеткаға қосылғанын тексеріңіз.
- Температура параметрі дұрыс емес. >>> Тиісті температура параметрін таңдаңыз.
- Қуат өшкен. >>> Өнім қуат келгеннен кейін қалыпты жұмыс істеуін жалғастырады.

Тоңазытқыш жұмысының шуы пайдаланып жатқанда артады.

- Өнімнің жұмыс өнімділігі қоршаған орта температурасының өзгерулеріне байланысты өзгеріп отыруы мүмкін. Бұл қалыпты және ақаулық емес.

Тоңазытқыш тым жиі немесе тым ұзақ жұмыс істейді.

- Жаңа өнім алдындағысынан үлкенірек болуы мүмкін. Үлкенірек өнімдер ұзағырақ кезеңдер бойы жұмыс істейді.
- Бөлме температурасы тым жоғары болуы мүмкін. >>> Өнім әдетте жоғарырақ бөлме температурасында ұзағырақ жұмыс істейді.
- Өнім жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болуы мүмкін. >>> Жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болса, өнімнің орнатылған температураға жетуіне ұзағырақ уақыт кетеді. Бұл қалыпты.
- Өнімге жақында ыстық тамақтың үлкен мөлшерлері қойылған болуы мүмкін. >>> Өнімге ыстық тамақты салмаңыз.
- Есіктер жиі ашылған немесе ұзақ уақыт бойы ашық ұсталған. >>> Ішінде қозғалатын жылы ауа өнімнің ұзағырақ жұмыс істеуіне әкеледі. Есіктерді тым жиі ашпаңыз.
- Мұздатқыш немесе салқындатқыш есігі аздап ашық болуы мүмкін. >>> Есіктер толығымен жабық екенін тексеріңіз.
- Өнім тым төмен температураға орнатылған болуы мүмкін. >>> Температураны жоғарырақ градусқа орнатыңыз және өнімнің реттелген температураға жетуін күтіңіз.
- Салқындатқыш немесе мұздатқыш есігінің шайбасы кір, тозған, сынған немесе тиісті түрде орнатылмаған болуы мүмкін. >>> Шайбаны тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Зақымдалған/тозған есік шайбасы ағымдағы температураны сақтау үшін өнімнің ұзағырақ жұмыс істеуіне әкеледі.

Мұздатқыш температурасы тым төмен, бірақ салқындатқыш температурасы дұрыс.

- Мұздатқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Мұздатқыш бөлімінің температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

Салқындатқыш температурасы тым төмен, бірақ мұздатқыш температурасы дұрыс.

- Салқындатқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Мұздатқыш бөлімінің температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

Салқындатқыш бөлімінің тартпаларында сақталатын тамақтар қатырылған.

- Салқындатқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Мұздатқыш бөлімінің температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

Салқындатқыштағы немесе мұздатқыштағы температура тым жоғары.

- Салқындатқыш бөлімінің температурасы өте жоғары градусқа орнатылған. >>> Салқындатқыш бөлімінің температура параметрі мұздатқыш бөліміндегі температураға әсер етеді. Салқындатқыш немесе мұздатқыш бөлімінің температурасын өзгерту арқылы тиісті бөліктердің температурасы жеткілікті деңгейге жеткенше күтіңіз.
- Есіктер жиі ашылған немесе ұзақ уақыт бойы ашық ұсталған. >>> Есіктерді тым жиі ашпаңыз.
- Есік аздап ашық болуы мүмкін. >>> Есікті толығымен жабыңыз.
- Өнім жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болуы мүмкін. >>> Бұл қалыпты. Жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болса, өнімнің орнатылған температураға жетуіне ұзағырақ уақыт кетеді.
- Өнімге жақында ыстық тамақтың үлкен мөлшерлері қойылған болуы мүмкін. >>> Өнімге ыстық тамақты салмаңыз.

Сілку немесе шу.

- Жер тегіс немесе қатты емес. >>> Баяу жылжитқанда өнім сілкінсе, өнімді теңгеру үшін тіректерді реттеңіз. Сондай-ақ, жер өнімді ұстау үшін жеткілікті қатты екенін тексеріңіз.
- Өнімге қойылған кез келген заттар шу тудыруы мүмкін. >>> Өнімге қойылған барлық заттарды алыңыз.

Өнім ағатын сұйықтық, спрей себу, т.б. шуын тудыруда.

- Өнімнің жұмыс принциптері сұйықтық және газ ағындарымен байланысты. >>> Бұл қалыпты және ақаулық емес.

Өнімнен шығатын жел тұру дыбысы бар.

- Өнім салқындату процесі үшін вентиляторды пайдаланады. Бұл қалыпты және ақаулық емес.

Өнімнің ішкі қабырғаларында конденсат бар.

- Ыстық немесе ылғалды ауа райы мұзды және конденсатты арттырады. Бұл қалыпты және ақаулық емес.
- Есіктер жиі ашылған немесе ұзақ уақыт бойы ашық ұсталған. >>> Есіктерді тым жиі ашпаңыз; ашық болса, есікті жабыңыз.
- Есік аздап ашық болуы мүмкін. >>> Есікті толығымен жабыңыз.

Өнімнің сыртында немесе есіктер арасында конденсат бар.

- Қоршаған ортаның ауа райы ылғалды болуы мүмкін, бұл ылғалды ауа райында әбден қалыпты. >>> Ылғалдылық азайғанда конденсат тарайды.

Ішкі иістер жаман.

- Өнім жүйелі түрде тазаланбайды. >>> Губканы, жылы суды және газдалған суды пайдаланып, ішін жүйелі түрде тазалаңыз.
- Белгілі бір ұстағыштар және орама материалдары жағымсыз иіс тудыруы мүмкін. >>> Жағымсыз иіс жоқ ұстағыштарды және орама материалдарын пайдаланыңыз.
- Тамақтар жабылмаған ұстағыштарға салынған. >>> Тамақтарды жабылған ұстағыштарда сақтаңыз. Тығыз жабылмаған тамақтардан микроағзалар тарауы және жағымсыз иіс тудыруы мүмкін. Өнімнен барлық мерзімі біткен немесе бүлінген тамақтарды шығарыңыз.

Есік жабылмай жатыр.

- Тамақ орамалары есікті блоктап тұрған болуы мүмкін. >>> Есіктерді блоктап тұрған кез келген нәрселердің орнын өзгертіңіз.
- Өнім жерде толығымен тік күйде тұрған жоқ. >>> Өнімді теңгеру үшін тіректерді реттеңіз.
- Жер тегіс немесе қатты емес. >>> Жер тегіс және өнімді ұстау үшін жеткілікті қатты екенін тексеріңіз.

Көкөністер себеті кептелген.

- Тартпаның жоғарғы бөлігіне тамақтар тиіп тұрған болуы мүмкін. >>> Тартпадағы тамақтарды қайта реттеңіз.



ЕСКЕРТУ: Осы бөлімдегі нұсқауларды орындаудан кейін мәселе жалғасса, жеткізушіге немесе өкілетті сервиске хабарласыңыз. Өнімді жөндеуге әрекеттенбеңіз.

Өндіруші «Beiko LLC»

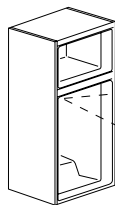
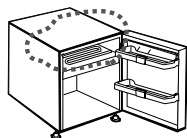
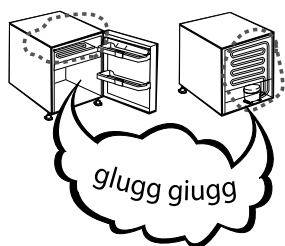
Мекенжай: Selskaya street, 49, Fedorovskoe village, Pershinskoe rural settlement, Kirzhach district, Vladimir region, Russian Federation 601021

Өндіру күні өнімде орналасқан көрсеткіштер жапсырмасында көрсетілген өнімнің сериялық нөміріне қосылған, атап айтқанда: сериялық нөмірдің бірінші екі саны өндіру жылын және соңғы екеуі айды көрсетеді. Мысалы, «15-100001-05» өнім 2015 жылдың мамырында жасалғанын көрсетеді.

Сертификат нөмірін Call орталығынан 8-800-200-23-56 нөмірі арқылы сұрауға болады

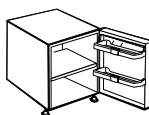
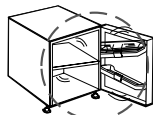
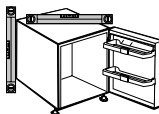
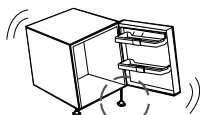
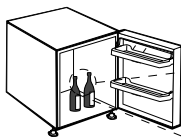
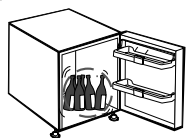
Өндіруші өнімнің құрылысына, дизайнына және комплектациясына өзгертулер енгізу құқығын сақтайды.

KZ -noises



NORMAL NOISES

X



✓

Пожалуйста, сначала прочтите данную инструкцию!

Уважаемый клиент!

Мы бы хотели, чтобы вы могли с максимальной эффективностью использовать нашу продукцию, изготовленную на современном оборудовании с тщательным контролем качества.

Для этого, пожалуйста, полностью прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием продукции и сохраните ее в качестве справочного материала. При передаче продукции другому лицу необходимо передать данную инструкцию вместе с продукцией.

Выполнение требований инструкции по эксплуатации обеспечивает простое и безопасное использование устройства.

- Перед установкой, включением и эксплуатацией устройства, пожалуйста, прочтите данную инструкцию.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Инструкцию по эксплуатации необходимо хранить под рукой для будущего использования.
- Пожалуйста, прочтите все прочие документы, предоставленные вместе с устройством.

Следует иметь в виду, что данная инструкция по эксплуатации может применяться для нескольких моделей продукции. В инструкции четко указаны любые различия между разными моделями.

Символы и примечания

В данной инструкции по эксплуатации используются следующие символы.

	Важная информация и полезные рекомендации
	Опасность для жизни и имущества
	Опасность поражения электрическим током
	Упаковка устройства изготовлена из перерабатываемых материалов в соответствии с Национальным законодательством об охране окружающей среды
	Свидетельствует о том, что продукция, маркированная им, прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза процедуры оценки.

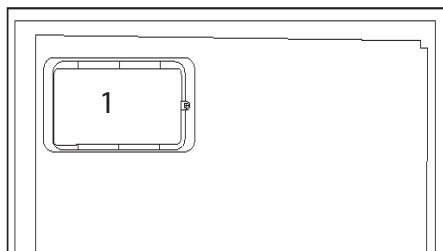


<u>1 Техника безопасности и охрана окружающей среды</u>	<u>21</u>	
1.1. Общая техника безопасности	21	
1.1.1 Предупреждение о содержании углеводов	22	
1.2. Целевое назначение	22	
1.3. Безопасность детей	22	
1.4. Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования и утилизация продукта	22	
1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ	22	
1.6. Информация об упаковке	22	
<u>2 Ваш холодильник</u>	<u>23</u>	
<u>3 Установка</u>	<u>24</u>	
3.1. Правила и требования к месту установки холодильников	24	
3.2. Крепление пластмассовых ограничителей	24	
3.3. Регулировка ножек	24	
3.4. Подключение электропитания	24	
3.5. Переустановка дверцы на другую сторону	27	
<u>4 Подготовка</u>	<u>28</u>	
4.1. Что делать для экономии электроэнергии	28	
4.2. Первое применение	28	
<u>5 Использование устройства</u>	<u>29</u>	
5.1. Кнопка регулирования температуры	29	
5.2. Быстрое замораживание	29	
5.3. Индикаторная панель	29	
5.4. Ёмкость для льда	29	
5.5. Подставка для яиц	29	
5.6. Вентилятор	30	
5.7. Ящик для овощей	30	
5.8. Замораживание свежих продуктов	30	
5.9. Рекомендации по хранению замороженных продуктов	31	
5.10. Камера для глубокого замораживания – подробная информация	31	
5.11. Размещение продуктов	31	
5.12. Сигнализация открытия дверцы	31	
5.13. Изменение направления открытия дверцы	32	
5.14. Внутреннее освещение	32	
<u>6 Техническое обслуживание и очистка</u>	<u>33</u>	
6.1. Предотвращение неприятного запаха	33	
6.2. Защита пластмассовых поверхностей	33	
6.3. Дверное стекло	33	
<u>7 Устранение неполадок</u>	<u>34</u>	
<u>8 Технические характеристики</u>	<u>37</u>	

В данном разделе представлены указания по технике безопасности, необходимые для предотвращения риска травмы и повреждения имущества. Несоблюдение данных указаний приведет к отмене любых гарантий на продукцию.

1.1. Общая техника безопасности

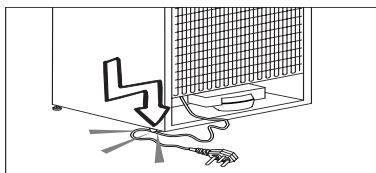
- Лицам с физическими, психическими и умственными нарушениями, а также лицам, не имеющим надлежащего опыта и знаний, и детям запрещается использовать данное устройство. Вышеперечисленным лицам разрешается пользоваться данным устройством только под надзором и в соответствии с указаниями лица, несущего ответственность за их безопасность. Детям не разрешается играть с данным устройством.
- В случае возникновения неполадок следует отключить устройство от сети электропитания.
- Если устройство не используется, его необходимо отключить от сети электропитания.
- Для отключения устройства от сети не разрешается тянуть за кабель, следует взяться за штепсельную вилку.
- Перед подключением к сети электропитания необходимо вытереть контакты штепсельной вилки сухой тканью.
- Не разрешается подключать холодильник к неисправной розетке.
- В процессе установки, технического обслуживания, очистки и ремонта устройство необходимо отключить от сети электропитания.
- Если устройство не планируется использовать в течение некоторого времени, отключите его от сети электропитания, выньте все содержимое, разморозьте и протрите насухо холодильное и морозильное отделение.
- Не разрешается использовать устройство, если отсек с монтажными платами, расположенный в задней верхней части устройства (крышка отсека с электрическими платами) (1), открыт.



- Не разрешается использовать пар или испаряемые чистящие средства для чистки холодильника и оттаивания льда внутри. Пар может попасть на детали, находящиеся под напряжением, и вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током.
- Не разрешается распылять или лить воду на устройство для его очистки. Опасно! Возможно поражение электрическим током!
- Перед началом эксплуатации прибора выполните все необходимые процедуры, описанные в разделе “Установка”, соблюдая при этом правила подключения электропитания (см. раздел “Подключение электропитания”).
- Не разрешается использовать устройство при возникновении неполадок, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Если проблема не устранена после выполнения указаний, представленных в разделе “Установка”, обратитесь в авторизованный сервисный центр или горячую линию ООО БЕКО (8-800-200-23-56).
- Устройство следует подключать к заземленной розетке. Заземление должно выполняться квалифицированным электриком.
- Если устройство оснащено светодиодным освещением, для его замены или в случае каких-либо неисправностей следует обратиться в сертифицированный сервисный центр.
- Не разрешается прикасаться мокрыми руками к замороженным продуктам. Они могут примерзнуть к вашим рукам.
- Не разрешается помещать в морозильное отделение жидкости в бутылках и жестяных банках. Они могут деформироваться и повредить содержимое, само устройство или его части!
- Ёмкости с жидкостями следует устанавливать в вертикальном положении, плотно закрыв крышку.
- Не разрешается распылять горячие вещества рядом с устройством, поскольку оно может загореться или взорваться.
- Не разрешается хранить в холодильнике горючие материалы и продукты с содержанием горючих газов (продукты в аэрозольной упаковке и т.д.).
- Не разрешается ставить на устройство ёмкости с жидкостями. Попадание брызг воды на детали, находящиеся под напряжением, может стать причиной поражения электрическим током и возгорания.
- Воздействие дождя, снега, солнечных лучей и ветра на устройство приводит к возникновению электрических рисков. При

перемещении устройства не разрешается тянуть его за дверную ручку. Ручка может отломиться.

- Соблюдайте осторожность, чтобы избежать попадания ваших рук или других частей тела в движущиеся детали внутри устройства.
- Не разрешается вставлять или опираться на дверцу, ящики и аналогичные детали холодильника. Это может привести к падению устройства и стать причиной поломки его деталей.
- Не разрешается вставлять или устанавливать тяжелые вещи на верхнюю крышку холодильника. Это может привести к деформации корпуса.
- При установке и перемещении холодильника соблюдайте осторожность, чтобы избежать защемления и повреждения электрического кабеля.



1.1.1. Предупреждение о содержании углеводородов

Устройство оборудовано системой охлаждения, в которой используется газ R600a, следует соблюдать осторожность, чтобы избежать повреждений системы охлаждения и ее труб при эксплуатации и перемещении устройства. Этот газ является горючим. При повреждении системы охлаждения необходимо убрать устройство от источников огня и немедленно проветрить помещение.

1.2. Целевое назначение

- Данное устройство разработано для бытового использования. Оно не предназначено для коммерческого использования промышленного применения.
- Устройство предназначено только для хранения пищевых продуктов и напитков.
- Не разрешается хранить в холодильнике специфические продукты, требующие контроля температур (вакцины, лекарственные препараты, чувствительные к изменениям температуры, предметы медицинского назначения и т.д.).
- Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный применением

не по назначению или неправильным обращением.

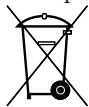
- Срок службы изделия составляет 10 лет.

1.3. Безопасность детей

- Упаковочные материалы необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям играть с устройством.
- Если дверца устройства оборудована замком, следует хранить ключ в недоступном для детей месте.

1.4. Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования и утилизации оборудования

Данное устройство соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU).



На данное устройство нанесен классификационный знак утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

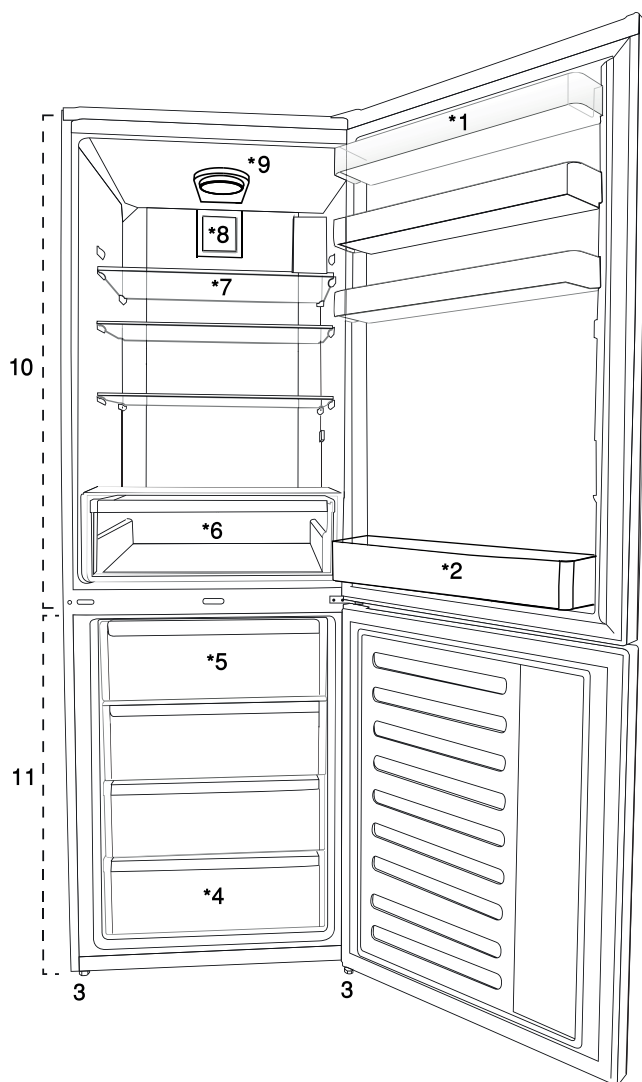
Данное устройство изготовлено из высококачественных деталей и материалов, которые могут быть использованы повторно и подходят для переработки. По истечении срока службы не разрешается утилизировать устройство вместе с обычными бытовыми и другими отходами. Его необходимо доставить на станцию сбора отходов для переработки электрического и электронного оборудования. Пожалуйста, обратитесь в местные органы власти для получения информации о таких станциях сбора отходов.

1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ

Данное устройство соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

1.6. Информация об упаковке

Упаковка данного устройства изготовлена из перерабатываемых материалов в соответствии с национальными нормативами по охране окружающей среды. Не разрешается утилизировать упаковочные материалы вместе с бытовыми или прочими отходами. Их необходимо доставить на станции сбора упаковочных материалов, назначенные местными органами власти.



1. Дверная полка холодильной камеры
2. Полка для бутылок
3. Регулируемые ножки
4. Камера глубокой заморозки
5. Камера быстрой заморозки
6. Ящик для овощей

7. Стеклопанельная полка холодильной камеры
8. Вентилятор
9. Кнопка регулирования температуры / Внутреннее освещение
10. Холодильная камера
11. Морозильная камера



*Варианты комплектации: иллюстрации в данной инструкции представлены в качестве примера и могут не вполне точно соответствовать вашему устройству. Если приобретенное вами устройство не оборудовано соответствующими деталями, информация относится к другим моделям.

3.1. Правила и требования к месту установки холодильников

Для установки устройства обратитесь в сертифицированный сервисный центр. Для подготовки устройства к установке необходимо ознакомиться с информацией, представленной в инструкции по эксплуатации, и убедиться в безопасном прохождении электрических систем и систем водоснабжения. В противном случае следует вызвать электрика и водопроводчика, чтобы установить системы надлежащим образом.

	ОСТОРОЖНО! Изготовитель не несет никакой ответственности за любой ущерб, вызванный работами, выполняемыми сторонними организациями, не имеющими соответствующих допусков.
	ОСТОРОЖНО! В процессе установки не разрешается подключать электрический кабель устройства к сети электропитания. Несоблюдение данного правила может привести к серьезной травме или летальному исходу.
	ОСТОРОЖНО! Если дверной проем слишком узок для устройства, следует снять дверь и повернуть устройство боком; если это не поможет, обратитесь в сертифицированный сервисный центр.

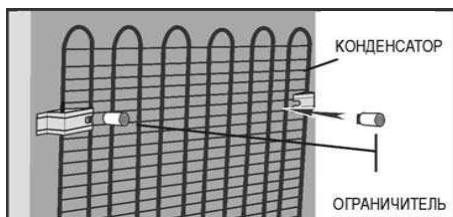
- Устройство необходимо установить на ровной поверхности, чтобы избежать вибраций.
- Устройство следует устанавливать на расстоянии не менее 30 см от обогревателя, плиты и аналогичных источников тепла и не менее 5 см – от электрических печей.
- Не разрешается подвергать устройство воздействию прямых солнечных лучей или устанавливать в сыром помещении.
- Для обеспечения эффективного функционирования устройство требует надлежащей циркуляции воздуха.
- Если устройство размещается в нише, следует оставить расстояние не менее 5 см между устройством и потолком и стенами.

- Не разрешено хранить устройство в помещениях с температурой ниже -5°C .
- Не рекомендуется включать холодильник при окружающей температуре воздуха ниже $+10^{\circ}\text{C}$.

3.2. Крепление пластмассовых ограничителей

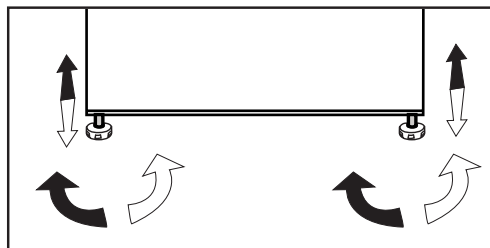
Пластмассовый ограничитель, входящий в комплект поставки, используется для обеспечения достаточного пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной.

1. Установите пластмассовый ограничитель на конденсаторную решётку, как показано на рисунке.



3.3. Регулировка ножек

Если устройство находится в неуравновешенном положении, необходимо отрегулировать передние регулируемые ножки путем вращения их вправо или влево.



3.4. Подключение электропитания

	ОСТОРОЖНО! При подключении электропитания не разрешается использовать удлинители или розеточные блоки.
	ОСТОРОЖНО! Замена поврежденного силового кабеля должна выполняться сертифицированным сервисным центром.



При установке двух холодильников рядом необходимо оставить между ними расстояние не менее 4 см.

- Наша компания не несет ответственности за любые поломки, вызванные эксплуатацией без заземления и подключения электропитания в соответствии с национальными нормативами.
- При подключении холодильника к стеновой розетке не разрешается использовать разветвители и/или удлинители, многоразветвленную штепсельную вилку, как с удлинителем, так и без него.

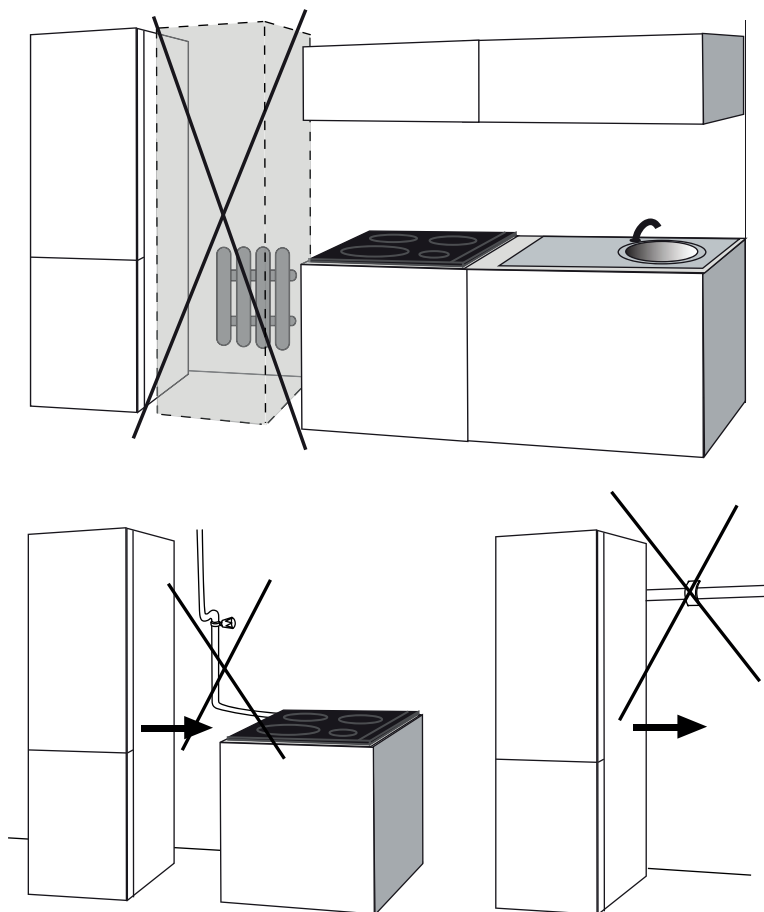
Холодильник подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розеткой с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедиться что:

- напряжение сети соответствует данным указанным на лейбле, который находится с внутренней стороны холодильного отделения а именно 220-240В/ 50 Гц;
- использование холодильника при пониженном или повышенном напряжении относительно указанного, может привести к выходу из строя компрессора. В данных случаях необходимо применение стабилизаторов напряжения;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети;(соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А;
- розетка и вилка (выполненная по евростандарту) должны быть одного стандарта; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).
- Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вилка сетевого шнура была легкодоступной.
- Холодильник подключенный к двухпроводной электросети, рекомендуется эксплуатировать с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения

параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240 В/ 50 Гц., порог срабатывания – не более 30 мА., номинальное время срабатывания – 0,1с.

- После установки подождите примерно четыре часа перед тем, как подключить холодильник к электросети – это необходимо для правильной работы холодильника.
- Перед началом эксплуатации удалите транспортные распорки между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки, и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.
- Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутреннюю поверхность холодильника и морозильной камер раствором пищевой соды.



ВНИМАНИЕ! Повреждение изоляции электрических компонентов и/или несоблюдение требований по установке холодильника может привести к поражению электрическим током и/или возгоранию.



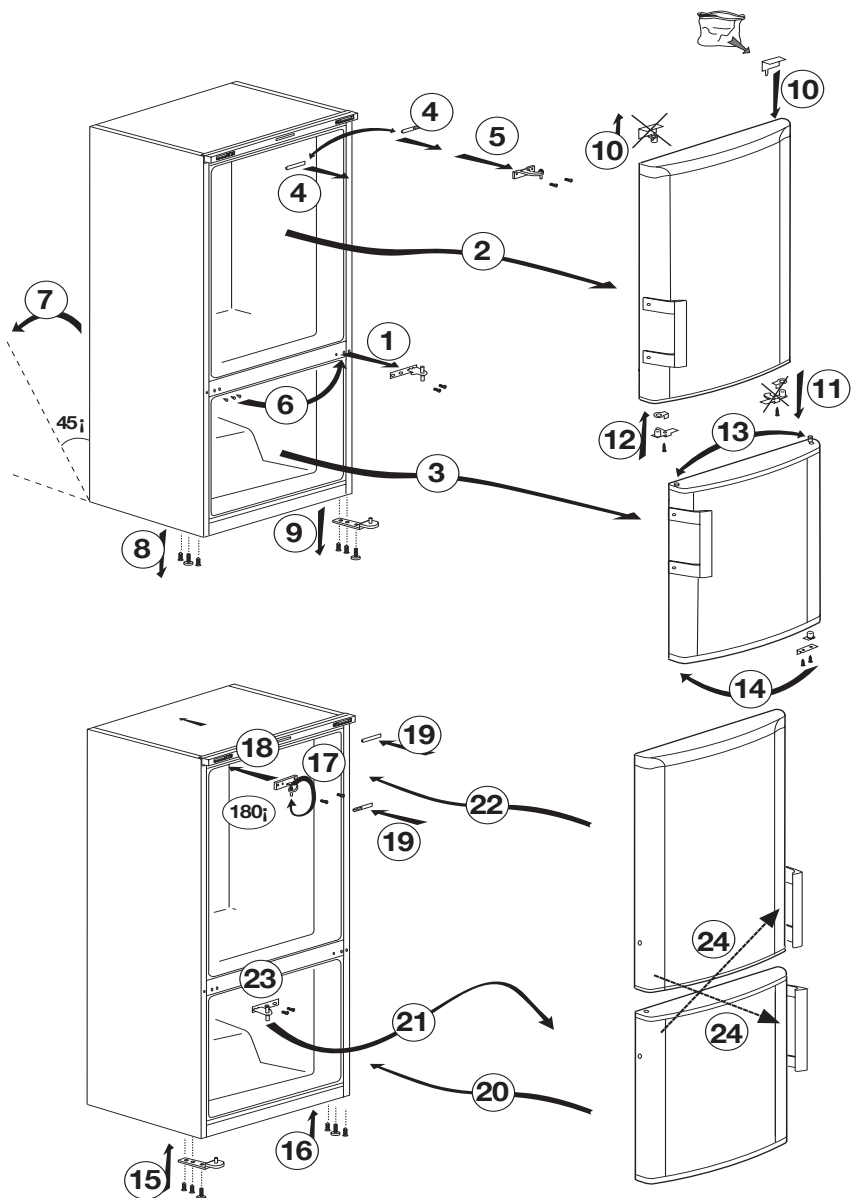
- Не устанавливайте прибор рядом с кухонной плитой; радиаторами; нагревательными трубами; газовыми трубами.
- Не устанавливайте прибор рядом с источниками тепла или холода, так как это затрудняет работу прибора.
- При установке прибора должны быть соблюдены следующие рекомендации.

От кухонной плиты	300 мм (12")	От стены	50 мм (2")
От радиаторов	300 мм (12")	От нагревательных плит	300 мм (12")
От морозильных камер	25 мм (1")	От газовых труб	300 мм (12")

3.5. Переустановка дверцы на другую сторону

Выполните действия в порядке, указанном цифрами.

При самостоятельной перенавеске дверей или с помощью сторонней организации в случае повреждений изделия производитель ответственности не несет.



4.1. Что делать для экономии электроэнергии

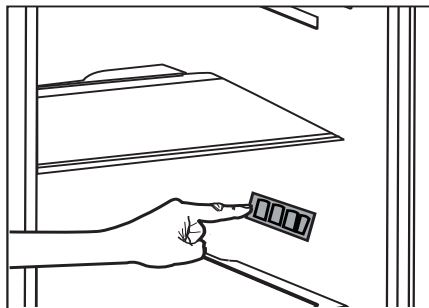


Подключение устройства к электронным энергосберегающим системам опасно, поскольку может привести к поломке устройства.

- Не держите дверцы холодильника открытыми в течение длительного времени.
- При закрытии дверей обращайте внимание на плотное прилегание дверей к корпусу. Открытие дверей холодильника необходимо производить взятием за имеющиеся ручки, захват рукой за край двери может привести к повреждению и разрыву уплотнителя двери.
- Не разрешается помещать в холодильник горячую пищу или напитки.
- Не переполняйте холодильник: препятствия для внутренней циркуляции воздуха снижают охлаждающую способность.
- Чтобы хранить максимальное количество продуктов в морозильной камере холодильника, следует вынуть верхние ящики и поместить продукты на стеклянную полку. Номинальное энергопотребление холодильника определялось при вынутых форме для льда и верхних ящиках, чтобы обеспечить максимальный объем хранения. При хранении настоятельно рекомендуется использовать нижний ящик. Для оптимизации электропотребления следует активировать функцию энергосбережения.
- Не разрешается преграждать движение воздуха путем размещения продуктов перед охлаждающим вентилятором. При размещении продуктов необходимо оставить перед защитной сеткой вентилятора расстояние не менее 3 см.
- В зависимости от характеристик устройства: размораживание замороженных продуктов в камере охлаждения обеспечит экономию электроэнергии и сохранение качества продуктов.
- - Продукты следует хранить в ящиках морозильной камеры, чтобы обеспечить экономии электроэнергии и лучшую сохранность продуктов.
- - Упаковка продуктов не должна непосредственно соприкасаться с датчиком температуры, расположенным в морозильной камере. При ее

соприкосновении с датчиком электропотребление устройства может возрасти.

- Убедитесь, что продукты не соприкасаются с датчиком температуры морозильной камеры, как показано на рисунке.



4.2. Первое применение

После доставки изделия следует подождать не менее 4 часов, прежде чем включать его в сеть.

Перед началом эксплуатации холодильника следует убедиться, что все необходимые приготовления выполнены в соответствии с указаниями, представленными в разделах «Техника безопасности и охрана окружающей среды» и «Установка».

- Включите устройство и оставьте его работать в течение 6 часов без загрузки продуктов. Не открывайте дверцу, кроме случаев крайней необходимости.



При включении компрессора должен раздаться звук. Наличие звука даже при неработающем компрессоре является нормой и обусловлено движением сжатых жидкостей и газов в системе охлаждения.



Передние края устройства могут нагреться. Это нормально. Конструкция данных деталей предусматривает подогрев для предотвращения образования конденсата.



В некоторых моделях индикаторная панель автоматически отключается через 5 минут после закрытия дверцы. Она снова активируется при открытии дверцы или нажатии любой кнопки.

5.1. Регулятор температуры

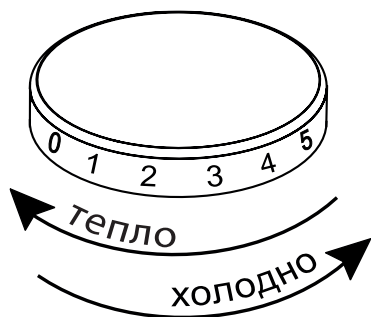
Температура внутри холодильника изменяется по следующим причинам:

- в зависимости от сезонных температур;
- при частом открывании дверцы и открытии холодильника на длительное время;
- при помещении в холодильник продуктов, не охлажденных до комнатной температуры;
- в зависимости от положения холодильника в помещении (например, при воздействии прямых солнечных лучей).

Изменения внутренней температуры, вызванные вышеуказанными факторами, можно регулировать с помощью регулятора температуры.

Уровни температуры

При комнатной температуре воздуха от 18 °С до 22°С рекомендуется установить параметр температуры холодильника на значение 3 в холодильном отделении и -18°С в морозильном отделении. При других температурах окружающей среды это значение можно настроить индивидуально.



5.2. Быстрое замораживание

Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, перед помещением продуктов в камеру быстрого замораживания переключите регулятор температуры в положение ❄️. Для замораживания максимального количества продуктов, указанного в качестве производительности по

замораживанию, рекомендуется оставить регулятор температуры в данном положении на 24 часа. Обратите особое внимание на то, что не разрешается смешивать при хранении замороженные и свежие продукты. Не забудьте переключить регулятор температуры в исходное положение.

5.3. Функция перерыва

При повороте ручки в противоположную сторону активируется индикатор режима перерыва *⏸️. При активации функции перерыва, активное охлаждение камеры холодильника отключается. При активации данной функции не следует хранить продукты в камере холодильника. Охлаждение в морозильном отделении будет сохраняться в течении времени указанного в таблице «Технические характеристики». Для отмены данной функции поверните регулятор температуры до нужной вам температуры.

5.4. Ёмкость для льда (Вариант комплектации)

- Выньте ёмкость для льда из морозильной камеры.
- Наполните ёмкость для льда водой.
- Поместите ёмкость для льда в морозильную камеру.
- Лед будет готов примерно через два часа. Выньте ёмкость для льда из морозильной камеры и слегка согните над контейнером, в котором вы собираетесь подавать лед. Лед легко выпадет в контейнер.

5.5. Подставка для яиц

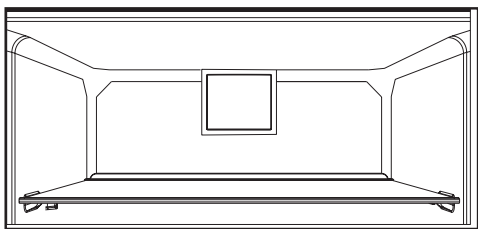
Вы можете установить подставку для яиц на дверцу или на стойку в корпусе холодильника по собственному усмотрению. Если вы предпочтете установить ее на стойку в холодильнике, рекомендуется выбрать нижние полки, поскольку на них температура ниже.



Не разрешается устанавливать подставку для яиц в морозильную камеру.

5.6. Вентилятор

Вентилятор предназначен для обеспечения равномерного распределения и циркуляции холодного воздуха внутри холодильника. Продолжительность работы вентилятора может изменяться в зависимости от характеристик вашего холодильника. В некоторых устройствах вентилятор работает только вместе с компрессором, тогда как в других продолжительность его работы определяется системой управления на основе потребности в охлаждении.



5.7. Ящик для овощей (Вариант комплектации)

Ящик для овощей разработан для сохранения свежести овощей путем поддержания влажности. Для этой цели в ящике для овощей осуществляется интенсификация общей циркуляции холодного воздуха.

5.8. Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества, продукты, помещенные в морозильную камеру, необходимо заморозить в максимально короткий срок. Используйте для этого функцию быстрого замораживания.
- Замораживание продуктов в свежем виде позволит продлить их срок хранения в морозильной камере.
- Продукты питания необходимо герметично упаковать и плотно запечатать.
- Перед помещением в морозильную камеру необходимо убедиться, что продукты упакованы. Для упаковки используются контейнеры для морозильной камеры, фольга и влагонепроницаемая бумага, пластиковые пакеты или аналогичные

упаковочные материалы вместо традиционной упаковочной бумаги.



Оттаивание льда в морозильной камере осуществляется автоматически.

- Перед замораживанием следует пометить каждый пакет с продуктами, написав на нем дату упаковки. Это позволит вам определить свежесть каждого продукта при каждом открытии морозильной камеры. Продукты, упакованные раньше, следует хранить в передней части камеры, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты необходимо употребить немедленно после размораживания. Не разрешается повторно замораживать их.
- Не размораживайте большое количество продуктов за один раз.

5.9. Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Температуру в камере необходимо установить не менее чем на -18°C .

1. Поместите продукты в морозильную камеру по возможности быстро, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы убедиться, что он не истек.
3. Проверьте упаковку продуктов на предмет повреждений.

5.10. Камера для глубокого замораживания – подробная информация

В соответствии со стандартами МЭК 62552 (Степень защиты IP42) производительность морозильной камеры должна составлять 4,5 кг продуктов питания при температуре -18°C или ниже в течение 24 часов на каждые 100 литров объема морозильной камеры.

Продукты питания могут только храниться в течение длительного срока при температуре -18°C или ниже. Вы можете сохранять свежесть продуктов в течение нескольких месяцев (при глубоком замораживании с температурой -18°C или ниже). Продукты питания, подлежащие замораживанию, не должны соприкасаться с уже замороженными продуктами в камере, чтобы избежать частичного размораживания. Чтобы продлить срок хранения в замороженном виде, овощи необходимо отварить и слить воду. После слива воды положите продукты в герметичные упаковки и поместите в морозильную камеру. Не разрешается замораживать бананы, помидоры, салат, сельдерей, вареные яйца, картофель и подобные продукты питания. Порча таких продуктов отрицательно сказывается только на их питательности и пищевой ценности. Порчи, угрожающей здоровью человека, не отмечено.

5.11. Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные продукты, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.д
Полки камеры охлаждения	Продукты питания в кастрюлях, закрытых тарелках и контейнерах, яйца в закрытом контейнере
Дверные полки камеры охлаждения	Небольшие порции продуктов и продукты в упаковке, напитки
Ящик для овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Гастрономические продукты (завтраки, мясные продукты) для употребления в ближайшее время

5.12. Сигнализация открытия дверцы (Вариант комплектации)

Если дверца холодильника остается открытой дольше 1 минуты, подается звуковой сигнал. Звуковой сигнал отключается при закрытии дверцы или при нажатии любой кнопки на дисплее (при наличии такового). Подается как звуковая, так и визуальная сигнализация открытия дверцы. Если предупреждающий сигнал длится 10 минут, внутреннее освещение холодильника отключается.

5.13. Изменение направления открытия дверцы

Вы можете изменить направление открытие дверей своего холодильника в зависимости от его расположения по месту использования. При необходимости перенавешивания дверей следует обратиться в ближайший сертифицированный сервисный центр. Представленная в п.3.5 схема дает только условное представление о процессе перенавешивания дверей. Вам необходимо свериться с предупредительной этикеткой, находящейся внутри упаковки устройства, по поводу возможности изменения направления открытия дверцы.

5.14. Внутреннее освещение

Для внутреннего освещения используется светодиодная лампа. В случае каких-либо неисправностей данной лампы следует обратиться в сертифицированный сервисный центр. Лампа (лампы), используемая в данном устройстве, не предназначена для освещения жилища. Данная лампа предназначена для того, чтобы помочь пользователю безопасно и удобно размещать продукты в холодильнике/морозильной камере.

Регулярная очистка помогает продлить срок службы устройства.



ОСТОРОЖНО! Перед очисткой холодильника отключите его от источника питания.

- Не разрешается использовать для очистки острые или абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие средства, газ, бензин, политуру или аналогичные вещества.
- Разведите в воде чайную ложку пищевой соды. Смочите в воде кусок ткани и выжмите его. Протрите устройство этой тканью и тщательно просушите.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не допустить попадания воды на крышку лампы и другие электрические детали.
- Протрите дверцу влажной тканью. Выньте всё содержимое и снимите стойки на дверце и в корпусе холодильника. Снимите дверные полки, приподняв их вверх. Протрите и просушите стойки, затем установите их на место, вдвинув в направляющие сверху вниз.
- Не разрешается использовать хлорированную воду для очистки внешней поверхности и хромированных деталей устройства. Хлор вызывает коррозию таких металлических поверхностей.

6.1. Предотвращение неприятного запаха

Данное устройство изготовлено без применения каких-либо материалов со специфическим запахом. Однако хранение продуктов в неподходящих отделах и ненадлежащая очистка внутренних поверхностей может привести к появлению неприятного запаха.

Чтобы избежать этого, необходимо протирать внутреннюю поверхность водой с добавлением пищевой соды через каждые 15 дней.

- Храните продукты в герметичных контейнерах. При негерметичном хранении в продуктах могут размножаться микроорганизмы, вызывающие неприятный запах.

- Не разрешается хранить в холодильнике испорченные продукты и продукты с истекшим сроком годности.

Для предотвращения неприятного запаха рекомендуем приобрести в авторизованном сервисном центре специальный фильтр для нейтрализации запахов в холодильнике.



Одним из самых известных средств для устранения запаха является чай. Поместите в холодильник заваренную чайную гущу в открытом контейнере и выньте не позднее, чем через 12 часов. Если вы оставите чайную гущу в холодильнике дольше, чем на 12 часов, в ней заведутся микроорганизмы, вызывающие запахи, и она сама может стать источником запаха.

6.2. Защита пластмассовых поверхностей

Если в вашем холодильнике на стеклянных полках расположенных в холодильном отделении имеются пластмассовые планки, то при попадании различных масел на их поверхность необходимо незамедлительно принять действия по промывке и очистке их от масла. Для этого необходимо убрать все продукты с полки, вынуть ее из холодильника, снять пластмассовые планки со стекла и промыть все детали теплой водой с разведенной чайной содой.

Предупреждаем, что масла агрессивно действуют на состав пластмассовых деталей, приводящее к растрескиванию и разрушению деталей.



Масло, пролитое на пластиковые поверхности, может вызвать их повреждение, поэтому его необходимо немедленно смыть теплой водой.

6.3. Дверное стекло

Для регулярной очистки рекомендуется использовать чистящие средства на водной основе, не содержащие щелочей и абразивных материалов.

Данное стекло было подвергнуто закалке для повышения его ударопрочности и сопротивления разрушению.

7 Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр сверьтесь с данным списком. Это поможет вам сэкономить время и деньги. В данный список включены наиболее распространенные претензии, не связанные с дефектами изготовления или материалов. Некоторые характеристики, упомянутые в данном списке, могут не относиться к вашему изделию.

Холодильник не работает

Штепсельная вилка электропитания не вставлена до упора. >>> Вставьте штепсельную вилку в розетку до упора
Перегорел предохранитель, подключенный к розетке, от которой осуществляется электропитание устройства, или главный предохранитель. >>> Проверьте предохранители

Образование конденсата на боковой стенке камеры охлаждения / многосекционное отделение, отделение охлаждения, отделение с регулируемой температурой и эластичный поддон

Слишком холодное помещение. >>> Не разрешено хранить устройство в помещениях с температурой ниже -5°C
Дверца открывается слишком часто. >>> Соблюдайте осторожность и не открывайте дверцу изделия слишком часто
Слишком влажное помещение. >>> Не разрешается устанавливать устройство в помещениях с высокой влажностью
Хранение продуктов, содержащих жидкости, в негерметичных контейнерах. >>> Храните продукты, содержащие жидкости, в герметичных контейнерах
Дверца устройства оставлена открытой. >>> Не открывайте дверцу устройства на длительное время
На терморегуляторе установлена слишком низкая температура. >>> Установите надлежащую температуру на терморегуляторе. Не рекомендуется включать холодильник при окружающей температуре воздуха ниже $+10^{\circ}\text{C}$

Компрессор не работает

В случае внезапного перебоя электропитания или отключения и повторного включения штепселя питания давление газа в системе охлаждения устройства не уравновешено, что приводит к срабатыванию предохранительного устройства тепловой защиты компрессора. Устройство снова включится примерно через 30 минут. Если по истечению данного периода устройство не включилось, обратитесь в сервисный центр
Активирована функция размораживания. >>> Это нормально для устройства с полностью автоматизированным размораживанием. Периодически осуществляется размораживание
Устройство не подключено к источнику питания. >>> Убедитесь, что силовой кабель подключен к розетке
Неверная настройка температуры. >>> Выберите надлежащее значение температуры
Отсутствует электропитание. >>> После восстановления электропитания устройство продолжит работу в нормальном режиме

В процессе эксплуатации нарастает уровень рабочего шума холодильника

Эксплуатационные характеристики устройства могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью

Холодильник включается слишком часто или на слишком долгое время

Возможно, новое устройство больше предыдущего. Более крупные устройства включаются на более длительное время
Возможно, температура в помещении слишком высока. >>> Как правило, устройство включается на более длительное время при более высокой температуре в помещении
Возможно, устройство недавно подключено к источнику питания, или в него помещен новый продукт. >>> Достижение заданной температуры внутри устройства занимает больше времени, если устройство было недавно подключено к источнику питания, или в него был помещен новый продукт. Это нормально
Возможно, недавно в холодильник были помещены горячие продукты в большом количестве. >>> Не разрешается помещать в холодильник горячие продукты
Дверцы открываются слишком часто или долго остаются открытыми. >>> Движение теплого воздуха внутри холодильника приводит к увеличению периодов включения. Не открывайте дверцу слишком часто
Возможно, дверца морозильной камеры или камеры охлаждения приоткрыта. >>> Убедитесь, что дверцы полностью закрыты
Возможно, установлена слишком низкая температура внутри устройства. >>> Установите более высокую температуру и дождитесь достижения отрегулированной температуры внутри холодильника
Возможно, прокладка дверцы камеры охлаждения или морозильной камеры загрязнена, изношена, повреждена или установлена ненадлежащим образом. >>> Очистите или замените прокладку. Повреждение/ разрывы дверной прокладки приведут к увеличению периодов включения устройства для поддержания текущего значения температуры

Устранение неполадок

Очень низкая температура в морозильной камере при надлежащей температуре в камере охлаждения

Установлена очень низкая температура в морозильной камере. >>> Установите более высокую температуру в морозильной камере и снова проверьте устройство

Очень низкая температура в камере охлаждения при надлежащей температуре в морозильной камере

Установлена очень низкая температура в камере охлаждения. >>> Установите более высокую температуру в камере охлаждения и снова проверьте устройство

Замерзание продуктов, хранящихся в ящиках камеры охлаждения

Установлена очень низкая температура в камере охлаждения. >>> Установите более высокую температуру в камере охлаждения и снова проверьте устройство

Слишком высокая температура в камере охлаждения или в морозильной камере

Установлена очень высокая температура в камере охлаждения. >>> Настройки температуры в камере охлаждения влияют на температуру в морозильной камере. Подождите, пока температура соответствующих деталей не достигнет надлежащего уровня путем изменения температуры в камере охлаждения или морозильной камере

Дверцы открываются слишком часто или долго остаются открытыми. >>> Не открывайте дверцы слишком часто

Возможно, дверца приоткрыта. >>> Закройте дверцу полностью

Возможно, устройство недавно подключено к источнику питания, или в него помещен новый продукт. >>> Это нормально. Достижение заданной температуры внутри устройства занимает больше времени, если устройство было недавно подключено к источнику питания, или в него был помещен новый продукт

Возможно, недавно в холодильник были помещены горячие продукты в большом количестве. >>> Не разрешается помещать в холодильник горячие продукты

Вибрация или шум

Устройство установлено на неровной или ненадежной поверхности. >>> Если устройство качается при медленном перемещении, необходимо отрегулировать опоры, чтобы уравновесить устройство. Также следует убедиться, что поверхность для установки достаточно надежна, чтобы выдержать вес устройства

Возможно, шум вызван каким-либо предметом, помещенным на холодильник. >>> Уберите все предметы, помещенные на холодильник

Устройство издает звуки текущей или разбрызгиваемой жидкости и т.д.

Принципы действия устройства включают в себя движение жидкостей и газов. >>> Это нормально и не является неисправностью

Из устройства раздается звук, похожий на звук ветра

В процессе охлаждения устройства используется вентилятор. Это нормально и не является неисправностью

Образование конденсата на внутренних стенках устройства

Обледенение и образование конденсата увеличивается при жаркой или влажной погоде. Это нормально и не является неисправностью

Дверцы открываются слишком часто или долго остаются открытыми. >>> Не открывайте дверцы слишком часто. Если дверца открыта, закройте ее

Возможно, дверца приоткрыта. >>> Закройте дверцу полностью

Образование конденсата на внешних поверхностях устройства или между дверцами

Возможно, причиной является влажная погода, при влажной погоде это вполне нормально. >>> При снижении влажности конденсат рассеется

Неприятный запах внутри холодильника

Нерегулярная очистка устройства. >>> Необходимо регулярно очищать внутреннюю часть устройства с помощью губки, теплой воды и воды с добавлением пищевой соды
Причиной запаха могут быть некоторые контейнеры и упаковочные материалы.>>>
Используйте контейнеры и упаковочные материалы без запаха
Хранение продуктов в негерметичных контейнерах. >>> Необходимо хранить продукты в герметичных контейнерах. При хранении продуктов в негерметичных контейнерах в них могут размножаться микроорганизмы, вызывающие неприятный запах. Необходимо убрать из холодильника все испорченные продукты или продукты с истекшим сроком годности

Дверца не закрывается

Возможно, закрытию дверцы препятствуют контейнеры с продуктами. >>> Необходимо переместить все предметы, препятствующие закрытию дверцы
Устройство установлено на площадке не в строго вертикальном положении. >>> Отрегулируйте опоры, чтобы уравновесить устройство
Устройство установлено на неровной или ненадежной поверхности. >>> Убедитесь, что поверхность является ровной и достаточно надежной, чтобы выдержать вес устройства

Заклинивание ящика для овощей

Возможно, продукты соприкасаются с верхним отделением ящика. >>> Переложите продукты в ящике



ОСТОРОЖНО! Если проблема не устранена после выполнения указаний, представленных в данном разделе, обратитесь по телефону горячей линии ООО БЕКО 8-800-200-23-56.
Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.

Специальные условия реализации не установлены.

Продукт изготовлен по ТУ 27.51.11-002-58880098-2017 в соответствии с ТР ТС 004 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020 "Электромагнитная совместимость технических средств".

Система менеджмента качества, экологии и энергетики соответствует требованиям стандартов ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001.



Продукция сертифицирована. Информация о сертификации по тел. 8-800-200-23-56 (звонок бесплатный на территории России). Произведено ООО „БЕКО“, Россия, Владимирская область, Киржачский район, муниципальное образование, сельское поселение Першинское, деревня Федоровское, улица Сельская, дом 49.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две - месяц. Например, „10-100001-05“ обозначает, что продукт произведён в мае 2010 года.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

Модели	CNKR5335K21W CNKR5335K21S	CNKR5310K21W CNKR5310K21S	CNKR5270K21W CNKR5270K21S
Напряжение (вольт)	220-240	220-240	220-240
Климатический класс	SN-T	SN-T	SN-T
Система охлаждения	полный No Frost		
Общий объём (л)	335	310	270
Полезный объём в холодильном отделении (л)	200	200	163
Полезный объём в морозильном отделении (л)	100	76	76
Полезный объём (л)	300	276	239
Производительность морозильной камеры (кг/сут)	7	5	5
Энергетический класс	A+	A+	A+
Мощность (ватт)	130	130	130
Мощность при разморозке (ватт)	160	122	122
Потребления количества энергии (кВт/год)	306	282	267
Время сохранения температуры в морозильном отделении при перерыве в подаче электроэнергии (час)	18	18	18
Шум (дБ(А))	40	40	40
Степень защиты/класс	IP42/1	IP42/1	IP42/1
Высота с упаковкой/без упаковки (л)	203,5/201	186,8/184	173,8/171
Глубина с упаковкой/без упаковки (л)	62/60	62/60	62/60
Ширина с упаковкой/без упаковки (л)	57,5/54	57,5/54	57,5/54
Ящик для овощей (шт)	1	1	1
Количество полок (шт)	3	3	2
Количество полок на двери (шт)	4	4	3
Полка для вина	нет	нет	нет
Количество ящиков в морозильном отделении (шт)	4	3	3
Полки в холодильном отделении	стекло		
Лоток для льда (шт)	1	1	1
Поддон для мелких ягод (шт)	1	1	0

Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки “БЕКО”.

Настоящие условия гарантии действительны на территории России, **если иные условия не установлены действующим законодательством.**

1. Изготовитель устанавливает на изделие гарантийный срок 2 (два) года со дня передачи Потребителю. Срок службы бытовой техники “БЕКО” при соблюдении правил эксплуатации и применения её в бытовых целях составляет 10 (десять) лет.
2. Гарантия распространяется на изделия, использующиеся только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
3. Проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нём были указаны: дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца, модель и серийный номер изделия, дата установки, название и штамп фирмы-установщика.
4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся гарантийному или техническому обслуживанию изделия.
5. Гарантийный срок на запчасти, заменённые в течении гарантийного срока, составляет 6 (шесть) месяцев.
6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра “БЕКО” , внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. При обнаружении не гарантийного случая, сервисным центром “БЕКО” остаётся право требовать от Потребителя оплаты ложного вызова.
7. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем сервисного центра “БЕКО” .
8. Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой возможный ущерб нанесённый потребителю, в случае не соблюдения последним требованиям Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Установка и подключение

1. Производитель рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия “БЕКО” специалистам сервисного центра “БЕКО” . Вы можете также обращаться в любую другую организацию, имеющую сертификат на оказание подобных услуг.
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.
3. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причинённый ущерб несёт лицо, проводившее эту работу.

ВНИМАНИЕ !

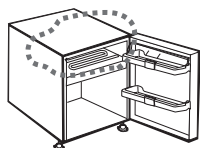
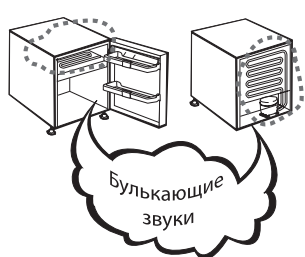
Изделие имеющие трёх-контактную вилку шнура питания, обязательно должно быть заземлено!

Гарантия не распространяется на изделия, недостатки в которых возникли вследствие:

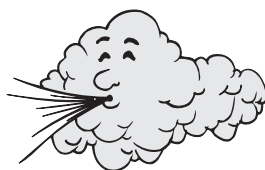
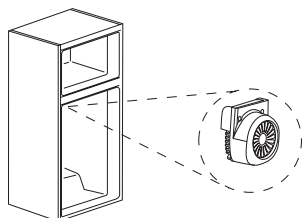
1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в инструкции по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлечёт за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменение конструкции и других вмешательств, непредусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т. д.)
6. Повреждений техники или нарушений её нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений техники или нарушений её нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений;
8. Использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Механических повреждениях изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы и т. п.)
10. Потери товарного вида вследствие воздействия на изделие химических веществ;
11. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.

Изготовитель не принимает претензии в следующих случаях:

1. Не соблюдения правил установки;
2. Отсутствия оригинального гарантийного талона и/или фискального документа, подтверждающего факт и дату покупки;
3. Отсутствия шильдика изделия;
4. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантийного документа.

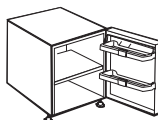
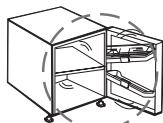
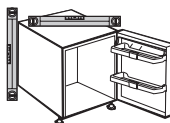
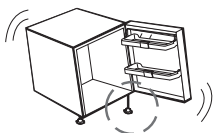
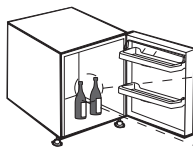
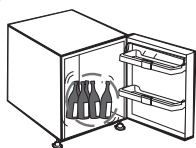


Треск



Нормальные звуки

✗



✓

КАРТА ИЗДЕЛИЯ

Поставщик	Beko		
Наименование модели	CNKR5335K21W CNKR5335K21S	CNKR5310K21W CNKR5310K21S	CNKR5270K21W CNKR5270K21S
Категория	7	7	7
Класс энергетической эффективности	A+	A+	A+
Премия EcoLabel EC	нет	нет	нет
Годовое потребление электроэнергии (кВт/ч в год)*	306	282	267
Полезный объем холодильной камеры (л)	200	200	163
Объем "зоны свежести" (л)	N/A	N/A	N/A
* Полезный объем (л)	100	76	76
* Полезный объем (л)	-	-	-
* Полезный объем (л)	-	-	-
Отделение, не маркировано звездочкой (0°C). Полезный объем (л)	-	-	-
Отделение для хранения свежих продуктов с автоматической разморозкой (Frost Free)	-	-	-
Отделение для охлаждения с автоматической разморозкой (Frost Free)	-	-	-
Отделение для хранения вин с автоматической разморозкой** (Frost Free)	-	-	-
Отделение с автоматической разморозкой * *	-	-	-
Отделение с автоматической разморозкой *	-	-	-
Отделение для хранения с автоматической разморозкой (Frost Free)	-	-	-
Другое отделение с автоматической разморозкой (Frost Free)	-	-	-
Время сохранения температуры без электричества (ч)	18	18	18
Мощность замораживания (кг/24ч)	7	5	5
Климатический класс***	SN-T	SN-T	SN-T
Уровень шума (дБ(A))	40	40	40
Встроенный	-	-	-
Примечание	-	-	-

* Потребление электроэнергии «XYZ» кВт/год, на основании результатов стандартных испытаний в течение 24 часов. Фактическое потребление электроэнергии зависит от способа использования изделия и места его расположения.

** Самая низкая температура в отделении для хранения вин, которую может установить потребитель, составляет 5°C.

*** В соответствии с указанным климатическим классом данное изделие предназначено для использования в следующих диапазонах температуры окружающей среды:

Климатический класс SN: + 10°C и + 32°C

Климатический класс N: + 16°C и + 32°C

Климатический класс ST: + 16°C и + 38°C

Климатический класс T: + 16°C и + 43°C

+: Да

-: Нет

Нет: Не применимо

Подготовлено и изложено согласно регламенту ЕС по энергетической маркировке бытовых холодильных приборов No 1060/2010.

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: 109147, Россия, Москва, ул. Таганская, д.17-23

<http://www.beko.ru>

Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)

Гарантийный талон серия RUS №

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Компания

Подпись продавца

ПЕЧАТЬ

Дата установки

Компания

Подпись мастера

ПЕЧАТЬ

Покупатель Телефон

Фамилия, Имя, Отчество

Изделие получено в полной комплектации,
проверялось в присутствии покупателя.

Покупатель с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись Покупателя



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beko

серия RUS №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия RUS №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия RUS №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Место для наклейки кода изделия

www.beko.ru